



RUBIX FX

## TERMS AND CONDITIONS – RUBIX FX PROMOTION GIFT

条款和条件-礼品赠送推广活动

### INTRODUCTION

#### 简介

1. These Terms and Conditions (“Terms”) form the basis of the “Promotion Gift”, where by Eligible Clients of Rubix FX may be rewarded with a gift (“offer”) when enter the promotion activity, subject to these Terms.  
这些条款和条件（简称“条款”）构成了“礼品赠送”推广活动，即 Rubix FX 符合条件的客户参加抽奖活动可有机会获得一份相应礼品，其需遵守这些条款。
2. Taking part in this Offer constitutes acceptance of these Terms. Gleneagle Securities (Aust) Pty Limited trading as Rubix FX (Rubix FX). Australian Financial Services Licence No. 337 985 reserves the right to alter, amend or terminate this Offer, or any aspect of it, at any time and without prior notice. We may make changes to these Offer Terms and will notify you of these changes by posting the modified Terms on the Rubix FX WeChat official account. We recommend that you revisit these Terms regularly and, by your continued use of the Rubix FX WeChat official account and services you accept any such modified Terms.  
参加这次活动说明您已经接受以下条款。RubixFX 为 Gleneagle Securities Pty Ltd 之注册企业名, Gleneagle Securities Pty Ltd 持有 ASIC 执照 No.337985, Rubix FX 保留随时更改, 修改或终止本活动或其中任何方面之权利, 在任何时间, 恕不另行通知。我们可能会修改这些条款要约, 并在 Rubix FX 的官方微信公众号发布修改后的条款并来通知这些变化。我们建议您定期重新审视这些条款, 继续使用 Rubix FX 的官方微信公众号和服务表示你接受任何此类修改条款。
3. We reserve the right, at our sole discretion, to disqualify any individual that tampers or attempts to tamper with the operation of the Offer, or breaches the Offer Terms or our Terms and Conditions of Business.  
对于任何个人干预或企图篡改此活动运作, 或违反此奖励条款或我们的商业条款和条件的任何个人, 我们保留可自行决定取消其参加资格的权利。
4. Any dispute or situation not covered by these Offer Terms will be resolved by our management in a manner it deems to be the fairest to all concerned. That decision shall be final and/or binding on all entrants. No correspondence will be entered into.  
任何不包括这些奖励条款的争端或情况将会由我们管理团队以它认为对每一方都是最公平的方式解决。这个决定是对所有参加此优惠的人最终的和/或者具有约束力的。无其他对应关系将介入。
5. If these Offer Terms are translated into a language other than English, then the English version of the Terms shall prevail where there is an inconsistency.  
如果这些奖励活动条款被翻译成英语以外的语言, 如果其中有不一致的地方, 以本条款的英文版本为准。

## CONDITIONS OF ELIGIBILITY

### 资格条件

6. Subject to all other Terms, the Offer is available to Customers who have satisfied the Eligibility Criteria for the Offer (“Eligible Client”) as set out in clause 7 below.

关于所有其他条款，此奖励是提供给符合以下第 7 条款申请资格的客户提供（符合资格的客户“）

7. The Eligibility Criteria for the Offer are:

符合此奖励活动的条件资格如下：

(a) that the promotion offer apply to RubixFX New register Direct Non-IB Clients (eligible client). From 20/05/2019 to 30/09/2019, new registered eligible client open a standard STP live account and deposit from 1000USD onwards, are included in the promotion scheme.

这仅适用于 2019 年 05 月 20 日至 2019 年 09 月 30 日在 RubixFX 新注册开通标准 STP 真实账户并入金 1000 美金及以上的无代理直客。

(b) client should apply for the promotion by sending email to [promotion@rubixfx.com](mailto:promotion@rubixfx.com) from their register email address with their MT4 a/c number, gift application, ID number, contact and post details .

符合条件的客户须发送邮件到 [promotion@rubixfx.com](mailto:promotion@rubixfx.com) 申请相应礼品，邮件须注明参与 MT4 账号，申请奖品类别，身份证号码，联系方式以及收件地址。

(c) According to Client’s ID number, each client shall only eligible to enter the promotion once. no trading account of a Client will be credited with the Offer if that client apply more than once.

每位客户以其身份证号码为准只能申请一份礼品，如发现客户使用多个交易账户申请一份以上礼品，该客户将被取消参与资格。

(d) no trading account of a Client will be credited with the Offer if that client is already subject to another promotion.

如果客户的交易帐户已经接受另一个优惠活动，该客户将不能参加此活动。

(e) the exclusive gift will be posted to the eligible Client , after the deposit and trading volume requirements set out in the Terms and Conditions have been met.

在客户满足账户入金及最小交易量要求的条款和条件后，该礼品将通过快递寄出给客户。

## THE OFFER

### 此奖励

8. Subject to all other Terms, exclusive gift due to an Eligible Client will based on below trading requirement table.

关于所有其他条款，任何符合资格客户的奖励礼品将以以下表格相应的交易手数要求为准。

Promotion Gift 活动礼品	Minmum deposit requirment 最小入金要求	Minmimum Trading Volume Required (Standard lots) 最小交易量要求 (标准手)
Bose sports earphone Bose 运动耳机	1000 USD 1000 美金	50 Lots 50 标准手

Huawei P30pro 华为 P30pro 手机	3000 USD 3000 美金	200 Lots 200 标准手
Alienware laptop 外星人笔记本电脑	10000 USD 10000 美金	500 Lots 500 标准手

## FURTHER CONDITIONS

### 其他条件

9. The promotion gift depends on the value of the total net deposit and trading volume during the period.

可获得的礼品取决于在活动期限内的净入金金额以及交易量。

10. "1 standard lot" means a round-turn trade of 1 standard lot on Forex products and Gold provided by RubixFX (other products does not count into the trading volume) . The index/crude oil is not included in the count of effective trading lots, and one foreign exchange standard lot is usd 100,000. Hedge trades of same currency pair within 3 minutes does not count into the trading volume. Trade hold less than 3 minutes will not count into the trading vloume.

“一个标准手”是指由 RubixFX 提供的货币对以及黄金产品 1 手标准来回交易（其他交易品种不算作有效手数）指数/原油不在有效手数计算之中，外汇标准手为美元 100, 000 为计算单位。同品种产品平仓间隔低于 3 分钟的对冲单不计入本次活动的有效交易手数。持仓低于 3 分钟平仓的交易不计入有效交易手数。

11. fraudulent, Multiple or incorrectly completed applications will not be accepted.

欺诈，多次或者未成功完成的申请将不被接受。

12. The offer under this promotion is not transferable, exchangeable. Client do not want the promotion gift can choose to redeem 75% value of the promotion gift for cash.

此活动奖励不得转让，交换。客户不选择奖品，可以申请奖品价格的 75%折现。

13. Rubix FX will not be responsible for any lost, late, incomplete, illegible, or misdirected entries.

Rubix FX 对任何损失，延迟，不完整，难以辨认，或被误导的交易概不负责。

14. If client makes a withdrawal, prior to the completion of the trading volume requirement as set out in clause 8, the Client will automatically exit the promotion and no eligible to apply any promotion gift. Internal transfer is not permitted during the Prom otion.

如果客户在未完成上述第八条款表格里规定的相应的交易手数要求前要求出金，RubixFX 将视为此客户自愿退出此活动，并且客户将无资格申请任何礼品。活动期间，参加活动的账户将不支持任何形式的内部转账。

15. Rubix FX will not responsible for the promotion gift product quility and after-sale services.

Rubix FX 不承担活动礼品产品质量及其售后问题。

## DEFINITION OF 'PERIOD'

### 日期的定义

16. The Promotional Period consists of the following:

此活动期包括以下内容:

(a) The 'promotional Period' runs from From 0:00 on 2019 May 20 Beijing time to 24:00 on 2019 September 30 Beijing time “活动期'从北京时间 2019 年 05 月 20 日 0 时-2019 年 09 月 30 日 24 时结束

## RISK WARNING

### 风险提示

17. It is important that Eligible Clients are aware that their risks are not limited to the deposit and that by making a qualifying trade it is possible to lose more than the deposit. In some circumstances, losses may be considerably more than any initial or minimum deposit. RubixFX retains the right to claim back any negative equity that the Client incurs.

重要的是符合资格的客户都须要知道他们的风险不限于其入金总额，并且一个合格的交易有可能使客户失去多于其入金总额的金額。在某些情況下，損失可能比任何初始或最低存款都要多。RubixFX 保留索回任何客戶造成的負資產的權利。

## DATE

### 日期

18. These Terms and Conditions are current as of dated 20th May 2019.

这些条款和条件生效于 2019 年 05 月 20 日。

If an event under the Agreement must occur on a stipulated day which is not a Business Day then the stipulated day will be taken to be the next Business Day.

如果该协议项下的事件必须发生在当天而不是一个工作日，然后当日将被视为下一个工作日。

Headings (including those in brackets at the beginning of paragraphs) are for convenience only and do not affect the interpretation of the Agreement.

标题（包括括号中的段落的开头）仅用于方便理解，不影响本协议的解释说明。